

C. Unidos, Setiembre 3 de 1921.

Señor Inspector Provincial

D.º Juan C. Deliggi

Allen.

Tengo el agrado de dirigirme al
señor Inspector, y en caso de colección folk. lórica, que
según la orden N.º 43, dispone la superioridad,
sea enviada a la inspección nacional respectiva.

Saludo muy atn.

M.º Pura

1927.

Canto que se oye cuando se puerne en la escuela,
provincia de Bol. As.

Congo una petaduita
Para ir echando
Caldas las penas y pesares
Que me van dando
Pero algun dia
Pero algun dia
Se abre la petaduita
Y quedara vacia.

En la provincia de Corrientes se oye comunmente para
animar a los hijos:

Permitate Juana
Cuerda la vela
Anda y ve quien anda
En la calera
En los angelitos
Que andan de canera (no recuerdo mas)

Amura mi nene Amuro pedazo
" " sol De mi corazon

Este nene lindo Regardé la coma
La quise dormir Sobre el tumbón.

U
Este canto se oye en las escuelas en general
Mambur se fue a la guerra

" oro entre más fa, fa, fa, fa.

" " " "

Si vendrá por la pasana

O por la trinidad

Si vendrá por la pasana

O por la trinidad fa fa fa fa

O " " " "

La trinidad se pasa

Chitini, chitini, chin, chin,

La trinidad se pasa

Mambur oro entre más fa fa, fa fa

" " " "

Mambur se ha muerto en guerra

Chitini, chitini, chin, chin,

Se lloran a ortonas

En cuatro sacristanas

Un cura más atrás. fa fa fa fa. Un cura más atrás.

Parte de canto oído en algunas escuelas del campo
en San Quintín, provincia de B.S. A.

Tasó un caballero
De capón y rombuco
Vendiendo pescados
Pescados y salados
Con sal y pimienta
El safo se cuenta
Échale pimienta
El safo se cuenta
Échale cuenta.

—————
Canta comunmente oído en los colegios religiosos,
de la Capital Federal, como en las provincias:

En Galicia hay una niña
Que Catalina se llama

" " " " si si

" " " "

Su padre era un feo amoroso
Su madre una rencorosa
Cada día de fiesta
Su padre la castigaba

Mandé hacer una rueda
De cubillos y marafas
La rueda ya estaba echo,
Catalina amodillada
Baja un angel del cielo
Con su corona y su palma
Sube, sube Catalina,
Pues el rey del cielo te llama.

Mientras estaba subiendo
Cae un marinero al agua
Cuanto me das si te saco
Cero ani no y ani plata
Si no fueras tu oro
" " " " plata
Dino que cuando muera
Me llevas al cielo.

Dichos, entre rinos para saber quien es mancha:

Uno vez venimos tres
Un palacio y un ingles
El ingles tiro la espada
Y mató cuarenta y tres.

Manuel V. de Pina

Escuela N.º 37 de C. Unidos - Rio Negro.